

# Les animateurs du P'tit Détour prennent l'air...

◆ Après avoir vadrouillé dans quelques centres commerciaux au cours des dernières saisons pour l'enregistrement des émissions «Gillet pure laine», Robert Gillet rentre à la maison.



par  
**Ghislaine RHEAULT**

C'est «chez lui», dans un appartement ayant une vue superbe sur Québec, qu'il recevra les téléspectateurs de CBVT (Radio-Canada), chaque soir à 17h30, en compagnie de Sylvie Ledoux. C'est un «ptit détour» avant le grand magazine d'information de 18h à 19h.

Comme les animateurs sont «sorteux», ils feront eux aussi souvent des «ptits détours» un peu partout dans la région. Ils commencent dès cette semaine à prendre l'air... sans doute pendant qu'on achève de peindre et de poser les poignées de porte chez M. Gillet.

L'émission diffusée à compter du 8 septembre sera présentée en reprise en fin de soirée à 23h25. ●

# Avec le temps, va... Ferré va

PARIS (AFP) — «Léo l'anar, Léo le noir, Léo le fidèle, le poète maudit, le prêcheur, le patriarche». Les qualificatifs ne manquent pas aux «plumitifs» depuis que Léo Ferré, âgé de 71 ans le 24 août, a débuté à Saint-Germain-des-Près voici 40 ans, en novembre 1946.

par **Marie-France MANIGLIER**

Lorsqu'il donne un récital, les jeunes sont toujours nombreux au rendez-vous. Il fait salle comble en France, au Canada, en Allemagne, au Portugal, comme à Montréal en mars 1986. Toujours de noir vêtu, car, dit-il, c'est «le crêpe de Chine de la tristesse».

Né le 24 août 1916 à Monaco, Léo Ferré est interne, de 8 à 16 ans, au collège Saint-Charles, à Bordighera, en Italie. Vers l'âge de 10 ans, il vit l'un de ses premiers éblouissements musicaux: un concert de Toscanini écouté à l'Opéra de Monte-Carlo. «Ce que je voulais, confie-t-il d'ailleurs, c'était conduire un orchestre». Un plaisir qu'il s'offrira plus tard, au grand dam des puristes et de quelques critiques.

En 1933, il passe son bac à Rome et fait sa philo à Monaco l'année suivante. Ferré monte à Paris en 1935, pour y préparer l'Institut d'Études politiques et faire du droit. Il s'installe au Quartier Latin. Mais la musique l'intéresse plus que tout.

Après la guerre, il travaille à Radio-Monte-Carlo, comme régisseur, bruiteur et pianiste à l'occasion. Il écrit ses premières chansons avec le parolier René Baer: «La chambre», «La chanson du scaphandrier».

Caché derrière son piano et des lunettes rondes, il débute en novembre 1946 à Saint-Germain-des-Près. Au programme figurent également les Frères Jacques et le duo Roche-Aznavor.

Les premiers temps difficiles de la vie d'artiste durent une dizaine d'années, ponctuées par quelques rencontres essentielles. Catherine Sauvage lui prête sa voix la première. Elle avoue qu'elle aurait aimé chanter Ferré exclusivement, si celui-ci ne s'en était chargé lui-même. Elle recevra deux fois le Grand Prix du dis-

que, en 1954 pour «L'homme» de Ferré, orchestré par Michel Legrand, et en 1961 pour l'ensemble de ses «Ferré».

Le musicien autodidacte passe la frontière entre la musique classique et les variétés. Il écrit son premier opéra en 1950, «La vie d'artiste», refusé par la Scala de Milan et la Radio Télévision Française. En 1954, il dirige lui-même l'opéra de Monte-Carlo sa «Symphonie interrompue» et «La chanson du mal aimé», oratorio lyrique sur le poème d'Apollinaire.

Léo Ferré grand-public se dessine en tête d'affiche à l'Olympia en 1955 et à Bobino en 1958, où l'on applaudit «Monsieur William», «Graine d'anar», «La vie», etc.

Au début des années 1970, il change de répertoire, renouvelle son public et commence à faire lui-même ses arrangements. Il lance un nouveau style de longs textes en prose, plus souvent récités que chantés.

Mais attention! «Un artiste ne doit pas s'engager», souligne Ferré. Cette «graine d'anar» qui dénonce la torture en Algérie et les dictatures, se veut un musicien avant tout. «Ce qui a été formidable à ce moment-là (mai 1968), explique-t-il, c'est que les jeunes ont commencé à écouter mes chansons. Le malentendu, c'est qu'ils auraient voulu que je descende de scène, que je quitte mes oripeaux d'artiste pour les rejoindre dans la rue. Pour un peu, j'étais Jésus-Christ...»

## La poésie dans la rue

En revanche, sa poésie descend dans la rue. En poésie et en musique surtout, il exprime tous les thèmes qui lui sont chers: l'anarchie, le pouvoir, la solitude, le spleen, le temps, la mort, l'amour, la tendresse...

Le poète provocateur fait feu de tout mot, de l'argot, de l'anglais. Et de souligner souvent: «je ne cause pas comme De Gaulle ou comme Saint-John Perse, mais comme un chien. Je cause avec mon cœur. Avec mes tripes aussi. Et même si ça sent mauvais, les mots sont propres».

Léo Ferré est l'un des invités à l'émission spéciale de Radio-Québec **Sur la même longueur d'onde** présentée samedi à 19h. ●

## Postes inscrits dans la section horaire



Rédaction 647-3394  
Publicité générale 647-3270  
Publicité de détail 647-3435

Télé-Magazine est éditée au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6, par LE SOLEIL, division Groupe Unimédia Inc. «Courtier de la deuxième classe, enregistrement no 1206».

- 2 CJBR (câble 2) RIMOUSKI (R.-C.)
- 2 CFAP (câble 13) QUÉBEC (QS)
- 3 WCAX (câble 14) BURLINGTON (CBS)
- 4 CFCM (câble 7) QUÉBEC (Pathonic)
- 5 CKMI (câble 3) QUÉBEC (Ind.)
- 5 WPTZ (câble 15) PLATTSBURGH (NBC)
- 5 CHAU (câble 2) CARLETON (TVA)
- 6 CBGAT (câble 7) MATANE (R.-C.)
- 6 CJPM (câble 6) CHICOUTIMI (TVA)
- 7 CHLT (câble 18) SHERBROOKE (Pathonic)
- 7 CKRT (câble 3) RIVIÈRE-DU-LOUP (R.-C.)
- 8 CIVV (câble 2) SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

- 9 CKSH (câble 13) SHERBROOKE (Ind. R.-C.)
- 9 CIMT (câble 4) RIVIÈRE-DU-LOUP (TVA)
- 9 CIVG (câble 2) SEPT-ÎLES (R.-C.)
- 11 CBVT (câble 6) QUÉBEC (R.-C.)
- 11 CFER (câble 13) RIMOUSKI (Pathonic)
- 12 CFCF (câble 12) MONTRÉAL (CTV)
- 12 CIVF (BAIE-TRINITE (R.-C.))
- 12 CKRS (câble 3) JONGUIÈRE (Ind.)
- 13 CKTM (câble 19) TROIS-RIVIÈRES (Ind. R.-C.)
- 13 CBST (câble 6) SEPT-ÎLES (R.-C.)
- 15 CIVQ (câble 8) QUÉBEC (R.-C.)
- 15 CIVK (câble 8) CARLETON (R.-C.)

- 22 CIVB (câble 8) RIMOUSKI (R.-C.)
  - 22 WVNY (câble 10) BURLINGTON (ABC)
  - 24 TVOntario (avec antenne parabolique)
  - 32 CIVK-1 (câble 8) GASCONS (R.-C.)
  - 35 CIVK-3 (câble 8) GASPE (R.-C.)
  - 40 CIVK-2 (câble 8) PERCE (R.-C.)
  - 57 WCFE (câble 16) PLATTSBURGH (PBS)
  - 99 TVFQ (câble 27) Télévision française
- Videotron
- TVCQ (câble 9)
  - TVEQ (câble 23)
  - TVSQ (câble 25)
  - TVJQ (câble 26)

Télévision payante

- TSN (câble 28)
- Musique Plus (câble 29)
- Super Ecran (câble 30)
- First Choice (câble 31)

### Appréciation des films

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef-d'œuvre, (2) remarquable, (3) très bon, (4) bon, (5) moyen, (6) médiocre, (7) minable. La lettre (A) fait référence à des films réservés aux adultes. (E) aux enfants.

COPYRIGHT  
OFFICE DES COMMUNICATIONS SOCIALES

☐ indique les émissions noir et blanc

☐ Emission sous-titrée codée pour les malentendants



# TÉLÉ SPÉCIAUX

SEMAINE DU 5 SEPTEMBRE

## SAMEDI 5 SEPTEMBRE

19h00 5. MUSIC PASSPORT SPECIAL - BILLY JOEL (1h.)

8 9 12 15 18 22 32 35 40: SUR LA MÊME LONGUEUR D'ONDE

Retransmission des spectacles d'ouverture du Festival d'été international de Québec et des "Francolies" de la Rochelle qui avaient lieu simultanément. Artistes invités: Leo Ferré, Francis Cabrel, Robert Charlebois et Paul Piché. (1h.)

20h00 13. PHILL COLLINS SPECIAL NO TICKET REQUIRED. Chansons tirées de son album "No Jacket Required". (1h.30)

99 SIDA LE GRAND RENDEZ-VOUS. Des experts et des porteurs du virus du Sida fournissent une information actualisée sur ce qu'on appelle "la maladie du siècle". Des reportages illustrent leurs propos. Inv.: Véronique Sanson, Mylene Farmer, Marc Lavoine, Jean-Jacques Bénéix et Line Renaud. (3h.)

23h25 8 9 12 15 18 22 32 35 40: FESTIVAL FRANCO-ONTARIEN

VERONIQUE SANSON. Spectacle présenté dans le cadre du Festival franco-ontarien 86. Véronique Sanson interprète pour nous ses nouvelles chansons ainsi que celles qui l'ont fait connaître. (1h.30)

## DIMANCHE 6 SEPTEMBRE

18h30 1 5 6 7 9 11: MUSICART

DEBUT. Anim.: Serge Laprade. Place aux artistes de demain! Découvrons chaque semaine trois invités, parrainés par un artiste du domaine artistique. Les participants se classent dans deux catégories soit, la musique rythmée et la ballade présentes en alternance d'une semaine à l'autre.

19h00 2 3 7 9 11 12 15 13. L'AUTOBUS DU SHOWBUSINESS

DEBUT. Spectacle de variétés animé par Jean-Pierre Ferland. IL FAUT VIVRE QUELQUE PART. Cette émission veut rendre hommage à la francophonie à l'occasion du Sommet de Québec. Inv.: Julien Clerc, la Compagnie Créole, Daniel Lémire, Robert Paquette, Claude Gauthier, Diane Dufresne, Edith Butler, Priscilla, Genevieve Paris et une chorale d'enfants représentant divers pays francophones dans le monde. (1h.)

57 ON STAGE AT WOLF TRAP THE NATIONAL SYMPHONY ORCHESTRA PLAYS GERSHWIN ON STAGE AT WOLFTRAP. (1h.)

19h30 8 9 12 15 18 22 32 35 40: 20 ANS DE CHANSONS

DE ILS S'AIMENT À LINDBERG. Une rétrospective des meilleures chansons québécoises interprétées par Robert Charlebois, Francis Cabrel, Marie-Michèle Desrosiers, Louise Forestier, Jean-Guy Moreau, Michel Rivard et Fabienne Thibault. (1h.30)

20h30 1 5 7 9 11 12 13. LES BEAUX DIMANCHES

LES GRANDS ESPRITS. (idem de 21. (1h.)

21h00 8 9 12 15 18 22 32 35 40: LE TELETHON 87 DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

SPECIAL. En direct de Las Vegas et du théâtre Denise-Pelletier à Montréal, un téléthon pour venir en aide aux personnes atteintes de dystrophie musculaire. Anim.: Michel Lavoine, Jacques Foutoux, Marc Denis à Montréal et Jerry Lewis à Las Vegas. (22h.)

22. THE JERRY LEWIS 1987 MUSCULAR DYSTROPHY TELETHON

SPECIAL. En direct du Caesar's Palace de Las Vegas. (22h.)

57 MASTERPIECE THEATRE

ALL FOR LOVE. (1h.) En reprise à 09h00.

21h30 1 5 7 9 11 12 13. LES BEAUX DIMANCHES

LA COMMISSION. "JE ME SOUVIENS". Le Président de l'Union des artistes, Serge Turpeau, nous raconte la journée inoubliable où plusieurs comédiens bien connus, revêtant le costume qui les a rendus célèbres, étaient présents à Québec le 30 avril dernier pour défendre les revendications de l'Union des artistes concernant le statut de l'artiste. Avec Edgard Fruitier, Albert Millette, Jean Lapointe, Ronald France, Michel Dumont et bien d'autres. (1h.)

22h00 1 5 6 7 9 11: LA FRANCOPHONIE EN QUESTION

Avec René Lévesque. Bilan du "Sommet francophone".

22h15 2 3 7 9 11 12 15 13. LES BEAUX DIMANCHES

WOZZECK, REFLEXION SUR L'OPERA. Documentaire sur l'un des opéras les plus importants du XIXe siècle composé par Alban Berg.

## LUNDI 7 SEPTEMBRE

19h00 8 9 12 15 18 22 32 35 40: ATTENDS, T'AS PAS TOUT VU!

Une émission spéciale pour présenter la nouvelle programmation d'automne à l'antenne de Radio-Québec. Anim.: Claude Saucier.

21h30 96 ESPACE FRANCOPHONE ENFANTS DE BREL ET DE PERSONNE.

## MARDI 8 SEPTEMBRE

19h30 2. L'AFFAIRE BRONSWIK

Satine sur la télévision et son pouvoir sur le consommateur.

20h00 4 6 7 9 11 12 13. TENDANCES

DEBUT. Documentaire illustrant diverses tendances de la culture des jeunes à Montréal, et ce, à travers une succession de vidéoclips: "Romantic Complications" de Michel Lemieux, "Human Sex" avec le groupe La La La Human Steps, "Business", réalisée par Bernar Hebert; "Exhibition" avec Danièle Desrosiers, et "Ouf" avec Alain Thibault.

## MERCREDI 9 SEPTEMBRE

19h00 4 6 7 9 11 12 13. STAR D'UN SOIR

Anim.: Pierre Lalonde. Des personnalités bien connues du public invitent un parent ou un ami à présenter un numéro chanson, pièce instrumentale, monologue, imitation ou autre. Inv.: Christine Chartrand, Claude Blanchard et Suzanne Guimier. (1h.)

20h00 9. RUNAWAYS (2h.)

57 SENTIMENTAL SWING THE MUSIC OF TOMMY DORSEY. (2h.)

## JEUDI 10 SEPTEMBRE

19h00 4 6 7 9 11 12 13. LES AVENTURIERS DU RISQUE

Documentaire sur l'exécution de scènes dangereuses au cinéma avec quelques-uns des meilleurs cascadeurs français, spécialistes de chutes de grande hauteur, de cascades en voiture et en moto, et de cascades de boîtes.

20h00 6. ROBERT BATEMAN ARTIST AND NATURALIST. (1h.)

21h00 22. ABC NEWS CLOSE-UP THE POPE IN AMERICA. (1h.)

## VENDREDI 11 SEPTEMBRE

20h00 5. ALF LOVES A MYSTERY

SPECIAL. Anim.: Alf. Un aperçu des émissions pour enfants qui seront présentées le samedi matin.

23h00 96 SEXY FOLIES

DERNIERE STARS SEXY. Entrevue avec Ellie Medeiros, Buz, Agathe et Caroline Leeb. — BANCS PUBLICS. Les amoureux démonstratifs. — COCKTAIL. Des images sensuelles. — Interview avec Michel Leeb.



CÂBLE 23 télé universitaire

### SAMEDI 5 SEPTEMBRE

07h00 LES RENCONTRES DU GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
08h00 INITIATION A L'ECONOMIE POLITIQUE  
09h00 INTRODUCTION A L'ARCHITECTURE DU QUEBEC  
Le système de la ville  
10h00 TOUR A TOUR  
10h30 LE CORPS HUMAIN: LE CERVEAU  
11h00 SCIENCES ET CULTURES  
11h30 DOSSIERS DE COMMUNICATION  
reprises à 23h30, 02h30  
12h00 VIEILLISSEMENT, TRAVAIL ET RETRAITE  
reprise à 01h30  
12h30 PROCESSUS DE PAIX  
reprise à 02h  
13h00 GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
Société d'étude et de recherche sur l'avenir  
15h00 LES LOGICIELS DE L'EDUCATION  
16h00 LA GESTION AU FEMININ EN FRANCE  
reprise à 00h  
17h00 LA NOUVELLE COMMUNICATION  
reprise à 03h  
17h30 SIGNATURE  
reprise à 03h30  
18h00 LE BUREAU INFORMATISE  
18h30 HISTOIRE DE LA LITTERATURE  
BIBLIQUE  
reprise à 04h  
19h30 La gestion de la ressource informationnelle  
20h00 PAIX, RELATIONS INTERNATIONALES ET RESPECT DES DROITS HUMAINS  
21h00 L'EVOLUTION DE L'HOMME  
22h00 CONFERENCES ET PROGRAMMES D'ETUDES A L'UNIVERSITE LAVAL  
23h00 RODRIGUE LARUE: L'IDEAL CLASSIQUE  
reprise à 01h

### DIMANCHE 6 SEPTEMBRE

05h00 INTRODUCTION A L'ARCHITECTURE DU QUEBEC  
reprise à 17h  
06h00 GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
08h00 PAIX, RELATIONS INTERNATIONALES ET RESPECT DES DROITS HUMAINS  
09h00 CONFERENCES ET PROGRAMMES D'ETUDES A L'UNIVERSITE LAVAL  
10h00 LES RENCONTRES DU GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL

11h00 LES LOGICIELS DE L'EDUCATION  
12h00 TOUR A TOUR  
12h30 LE CORPS HUMAIN: LE CERVEAU  
13h00 LES SYSTEMES AUTEURS  
14h00 CARREFOUR  
14h30 CULTURE ET SOCIETE  
15h00 INITIATION A L'ECONOMIE POLITIQUE  
16h00 SCIENCES ET CULTURES  
16h30 VIEILLISSEMENT, TRAVAIL ET RETRAITE  
18h00 CULTURE ET SOCIETE  
19h00 L'EVOLUTION DE L'HOMME  
reprise à 00h  
20h00 LE BUREAU INFORMATISE  
20h30 ENAP PRESENTE  
21h00 LA GESTION AU FEMININ EN FRANCE  
reprise à 02h  
22h00 LA NOUVELLE COMMUNICATION  
22h30 SIGNATURE  
23h00 HISTOIRE DE LA LITTERATURE  
BIBLIQUE  
La transmission du texte biblique  
01h00 LES LOGICIELS DE L'EDUCATION  
03h00 CONFERENCES ET PROGRAMMES D'ETUDES A L'UNIVERSITE LAVAL  
04h00 INTRODUCTION A L'ARCHITECTURE DU QUEBEC

### LUNDI 7 SEPTEMBRE

08h00 TOUR A TOUR  
reprises à 20h, 04h30  
08h30 LES SYSTEMES AUTEURS  
09h30 ENAP PRESENTE  
10h00 LES SYSTEMES AUTEURS  
reprise à 22h30  
10h30 LA NOUVELLE COMMUNICATION  
L'analyse de la communication  
11h00 LES RENCONTRES DU GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
12h00 CHOIX DE COURS TELEVISES  
reprise à 22h  
12h30 INITIATION A L'ECONOMIE POLITIQUE  
13h30 HABITAT QUEBECOIS: L'HABITAT TRADITIONNEL  
14h30 INTRODUCTION A L'ARCHITECTURE DU QUEBEC  
15h30 PROCESSUS DE PAIX  
Rencontre avec Dimitrios Routsopoulos  
16h00 PAIX, RELATIONS INTERNATIONALES ET RESPECT DES DROITS HUMAINS  
reprise à 03h  
17h00 LES RISQUES DU METIER  
17h30 SCIENCES ET CULTURES  
18h00 CONFERENCES ET PROGRAMMES D'ETUDES A L'UNIVERSITE LAVAL  
reprise à 02h  
19h00 L'EVOLUTION DE L'HOMME  
20h30 LE CORPS HUMAIN: LE CERVEAU  
reprise à 04h

21h00 LA GESTION AU FEMININ EN FRANCE  
00h00 GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
MARDI 8 SEPTEMBRE  
08h00 LES RISQUES DU METIER  
reprise à 19h  
08h30 L'EVOLUTION DE L'HOMME  
reprise à 21h  
09h30 POLITIQUE ET SOCIETE  
10h00 SIGNATURE  
reprise à 23h30  
10h30 ENAP PRESENTE  
11h00 HISTOIRE DE LA LITTERATURE  
BIBLIQUE  
12h00 CHOIX DE COURS TELEVISES  
reprise à 22h  
12h30 HABITAT QUEBECOIS: L'HABITAT TRADITIONNEL  
13h30 CARREFOUR  
reprise à 22h30  
14h00 LA NOUVELLE COMMUNICATION  
14h30 TOUR A TOUR  
15h00 INITIATION A L'ECONOMIE POLITIQUE  
reprise à 01h  
16h00 INTRODUCTION A L'ARCHITECTURE DU QUEBEC  
reprise à 02h  
17h00 PROCESSUS DE PAIX  
17h30 DOSSIERS DE COMMUNICATION  
18h00 LES SYSTEMES AUTEURS  
20h00 LES RENCONTRES DU GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
reprise à 00h  
22h00 LE CORPS HUMAIN: LE CERVEAU  
03h00 GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL

### MERCREDI 9 SEPTEMBRE

08h30 SIGNATURE  
Gilles Pronovost, les étoiles  
09h00 SCIENCES ET CULTURES  
reprise à 21h30  
09h30 DOSSIERS DE COMMUNICATION  
10h00 LES RISQUES DU METIER  
10h30 CARREFOUR  
11h00 L'EVOLUTION DE L'HOMME  
12h00 CHOIX DE COURS TELEVISES  
reprise à 22h  
12h30 LES SYSTEMES AUTEURS  
reprise à 02h  
13h30 POLITIQUE ET SOCIETE  
14h00 LE CORPS HUMAIN: LE CERVEAU  
reprise à 23h30  
14h30 LA GESTION AU FEMININ EN FRANCE  
15h30 LES RENCONTRES DU GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
16h30 ENAP PRESENTE  
17h00 LES SYSTEMES AUTEURS  
17h30 INTRODUCTION A L'ARCHITECTURE DU QUEBEC  
reprise à 04h  
18h30 INITIATION A L'ECONOMIE POLITIQUE  
20h00 LES LOGICIELS DE L'EDUCATION  
reprise à 00h  
22h30 HABITAT QUEBECOIS: L'HABITAT TRADITIONNEL  
reprise à 01h  
03h00 HISTOIRE DE LA LITTERATURE  
BIBLIQUE

JEUDI 10 SEPTEMBRE  
10h00 POLITIQUE ET SOCIETE  
reprise à 19h  
10h30 CONFERENCES ET PROGRAMMES D'ETUDES A L'UNIVERSITE LAVAL  
11h30 ENAP PRESENTE  
Le jumelage des villes sur le plan international  
12h00 CHOIX DE COURS TELEVISES  
reprise à 22h  
12h30 CARREFOUR  
13h00 RODRIGUE LARUE: L'IDEAL CLASSIQUE  
13h30 TOUR A TOUR  
14h00 LE CORPS HUMAIN: LE CERVEAU  
14h30 L'EVOLUTION DE L'HOMME  
15h30 GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
17h30 LES RENCONTRES DU GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
reprise à 03h  
20h00 LES SYSTEMES AUTEURS  
reprise à 00h  
21h00 LES LOGICIELS DE L'EDUCATION  
22h30 LA GESTION AU FEMININ EN FRANCE  
23h00 HABITAT QUEBECOIS: L'HABITAT TRADITIONNEL  
HISTOIRE DE LA LITTERATURE  
BIBLIQUE

### VENDREDI 11 SEPTEMBRE

06h00 CONFERENCES ET PROGRAMMES D'ETUDES A L'UNIVERSITE LAVAL  
07h00 TOUR A TOUR  
07h30 LES LOGICIELS DE L'EDUCATION  
08h30 LE CORPS HUMAIN: LE CERVEAU  
09h00 LA GESTION AU FEMININ EN FRANCE  
10h00 PROCESSUS DE PAIX  
reprise à 21h  
10h30 LA NOUVELLE COMMUNICATION  
11h00 SIGNATURE  
reprise à 20h30  
11h30 POLITIQUE ET SOCIETE  
reprises à 21h30, 01h30  
12h00 CHOIX DE COURS TELEVISES  
reprise à 22h  
12h30 ENAP PRESENTE  
reprise à 02h30  
13h00 SCIENCES ET CULTURES  
13h30 LES SYSTEMES AUTEURS  
reprise à 02h  
14h00 HISTOIRE DE LA LITTERATURE  
BIBLIQUE  
reprise à 00h  
15h00 RODRIGUE LARUE: L'IDEAL CLASSIQUE  
15h30 PAIX, RELATIONS INTERNATIONALES ET RESPECT DES DROITS HUMAINS  
reprise à 04h  
16h30 HABITAT QUEBECOIS: L'HABITAT TRADITIONNEL  
17h30 L'EVOLUTION DE L'HOMME  
18h30 DOSSIERS DE COMMUNICATION  
19h00 LES RISQUES DU METIER  
19h30 LES RENCONTRES DU GERFI: PARCOURS INTERNATIONAL  
22h30 INITIATION A L'ECONOMIE POLITIQUE  
23h00 LES SYSTEMES AUTEURS  
01h00 CARREFOUR



# SAMEDI

## 5 SEPTEMBRE

24 ENERGY: SEARCH FOR AN ANSWER SHINING PROMISE.  
57 THE ART OF WILLIAM ALEXANDER  
99 LIGNE DIRECTE A BAS LES BEBES. (1h.) REPRISE

12h30 2 6 7 9 11 12  
13 13 A COMMUNIQUER  
2 M.A.S.K. Dessins animés.  
3 CBS SPORTS SPECIAL U.S. OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS. De Flushing Meadow, New York. (5h.30 appr.) EN DIRECT  
5 JEM  
22 THE HEALTH SHOW  
24 SUMMER OF THE LOUCHEUX  
57 THE VICTORY GARDEN

13h00 2 6 7 9 11 12  
13 13 D'HIER A DEMAIN MANGUI, 11 ANS PEUT-ÊTRE. La vie et les coutumes des Lohars, peuple nomade du Rajasthan, vues à travers Mangui, une petite fille de 10 ans, 11 ans peut-être.  
2 LES PIERRAFEU LE GRÉS LOT.  
5 THE TRANSFORMERS  
5 MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK Reportages et pronostics.  
12 SATURDAY CINEMA SEALED WITH A KISS. (2h.)  
22 AMERICAN BANDSTAND  
24 LANDSCAPES  
57 SATURDAY MATINEE THE POSTMAN ALWAYS RINGS TWICE. (2h.)  
99 QUESTIONS A DOMICILE RAYMOND BARRE. (1h.30) REPRISE

13h15 5 MAJOR LEAGUE BASEBALL Les Angels de la Californie rencontrent les Yankees à New York OU les Reds de Cincinnati rencontrent les Cubs à Chicago. (2h.45 appr.)

13h30 2 LA RECREATION Les petits diables: Felix le chat; Homer; Mr. Hiccup; Hercule; les voyages de Tortillard; enfantillages; les merveilleuses aventures du professeur Kitzel; le chat d'Henry; Herakles. (1h.)  
5 G.I. JOE  
22 AMERICA'S TOP 10  
24 THE CHINESE (1h.)

13h55 2 6 7 9 11 12  
13 13 NOS ESPoirs 88 Anim.: Richard Garneau, Ski de fond. Inv.: Pierre Harvey.

14h00 2 6 7 9 11 12  
13 13 UNIVERS DES SPORTS De Cheltenham, Ontario. Les faits saillants de la compétition équestre Cheltenham Gold Cup. (1h.30)  
1 5 7 9 11 13 CINEMAX LES PIONNIERS. (1h.30)  
5 WORLD WRESTLING FEDERATION (1h.)  
6 CINE WEEK-END DEBUT, SINBAD ET L'OEIL DU TIGRE. (2h.)  
22 SYBERVISION

14h30 2 LE PETIT JOURNAL HEBDOMADAIRE Avec Danièle Mondoux.  
22 COMEDY OF COMEDY (1h.)  
24 RACI IS A FOUR-LETTER WORD A SENSE OF FAMILY. (1h.)

99 LES DERNIERS CAVALIERS LA DANSE DU CHEVAL ANDALOU. (1h.) REPRISE

15h00 2 ENCYCLOPÉDIE EN IMAGES DHAULAGIRI  
5 SPORTSWEKEND La 24 heures du Mans. (1h.)  
12 LE SHOW IN CONCERT. (1h.)  
57 MYSTERY! (1h.)

15h30 2 6 7 9 11 12  
13 13 CINE-FAMILLE LE BERGER DE LA LANDE. (1h.30)  
2 L'EXPLORATION ET VOUS NOUVELLE-GUINÉE I.  
4 5 7 9 11 13 LES PETITS BONSHOMMES  
22 THE LOVE BOAT (1h.)  
24 FIELDS OF ENDLESS DAY BLACKS IN THE EDUCATION SYSTEM. (1h.)  
99 RIGOL'ÉTÉ POUR OU CONTRE LE TOUR DE FRANCE. (1h.) REPRISE

16h00 2 JINNY Avec Barbara Eden et Larry Hagman.  
1 7 9 11 13 POP EXPRESS EN VACANCES Avec Roch Denis. (1h.)  
5 SPORTSWEKEND THE WORLD ATHLETICS CHAMPIONSHIP. De Rome. Saut à la perche, saut en longueur (hommes). Marche (50km). Course d'obstacles (3000 m). Lancer du poids. (femmes): marche (1500 m). (2h.)  
5 NBC SPORTS 1987 WORLD CHAMPIONSHIPS OF TRACK AND FIELD. De Rome, en Italie. (2h.)  
5 SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)  
6 LA LUTTE DEBUT. (1h.)  
12 WIDE WORLD OF SPORTS ROTHMANS - PORSCHÉ CHALLENGE - PLAYERS' CHALLENGE RACE NO. 5 - NORTH AMERICAN BOXING CHAMPIONSHIPS - G.M. NATIONAL HARNES DRIVERS CHALLENGE - SPRUCE MEADOWS - FUJII. (2h.)  
57 NOVA (1h.)

16h30 2 LE VAGABOND LE BON CÔTE DES ANGES.  
22 ABC'S WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)  
24 KIDSBEAT  
99 RADIO FRANCE INTERNATIONALE

17h00 2 6 7 9 11 13  
13 GRAND AIR DEBUT. Magazine des loisirs de plein air, de la chasse, de la pêche et de la nature. Avec Yvon Leblanc. UNE MOUCHEUSE DE NATURE. Une femme passionnée de pêche à la mouche nous raconte sa façon bien à elle de vivre en harmonie avec la nature. — La nécessité des ajustements des armes à feu. Inv.: Daniel Leboeuf. — Ou chasser cet automne? — Le vélo de montagne.  
2 ACTION JEUNESSE Avec Pierre Lalonde. Des jeux de mots conçus tout spécialement pour les adolescents du Secondaire I, II et III.  
1 7 9 11 13 LE MONDE CETTE SEMAINE Avec Louise Lalonde et Marius Brisson. (1h.)  
5 EN PLEIN MILIEU Anim.: Carl Larouche et Annie Larivière. (1h.)  
6 PLEXI-MAG DEBUT Avec Sylvie Bernier et Pierre Houle. (1h.)  
9 13 LUTTE INTERNATIONALE (1h.)

12 D'UNE SÉRIE A L'AUTRE PAVILLONS LOINTAINS. (1h.)  
24 SESAME STREET (1h.)  
57 SOUTH AMERICAN JOURNEY (1h.)  
99 CROQUE-VACANCES (1h.)

17h30 2 6 7 11 13 LE NATURALISTE EN CAMPAGNE GARDIEN DES PRES. Avec Gerald et Lee Durrell. Un couple nous communique sa passion pour la nature et les animaux.  
2 LE GRAND JOURNAL 8 9 12 15 15 22 32 35 40  
ENCYCLOPÉDIE AUDIOVISUELLE DU CINÉMA JEAN RENOIR, PROPOS ULTIME. Jean Renoir fut l'un des grands esprits de notre siècle. Le document d'aujourd'hui nous permet de voir des extraits des films suivants: "Le corsaire d'Oran", "French Cancan" et "Le caporal épinglé".

## SOIRÉE

18h00 2 6 7 9 11 12  
13 13 LE TÉLÉJOURNAL  
2 WOW Magazine jeunesse avec Denis Gagné. Rock en vrac avec Sylvain-Claude Filiou. Super-show au Stade. Parfolia: Dépêche-mo-de: Vog avec Julie Snyder; le bar Le Clondestin; "L'interview" avec Pierre Derek; Living in a Box; "En tournée" avec Denis Gagné; concours de sosies. De plus, le palmarès, cinq vidéoclips, des extraits de films à l'affiche et le calendrier des anniversaires. (1h.)  
3 THE NEWS  
4 5 7 9 11 13 CINE-EXTRA LE GUERRIER DE L'ESPACE (2h.)  
5 SIDEKICKS  
5 NIGHTLY NEWS ON 5  
6 ICI MONTREAL 8 9 12 15 15 22 32 35 40  
57 SAMSON ET SALLY Dessins animés. Deux petites baleines deviennent amies. Elles partent à l'aventure et affrontent ensemble la pollution, les squales et les baleiniers. (1h.)  
12 PULSE  
22 ABC NEWS  
24 POLKA DOT DOOR  
57 CLASSIC COUNTRY  
99 LE JOURNAL

18h05 2 6 7 9 11 13  
13 IMPACT DEBUT. Magazine d'information. Entrevues et discussions. Avec Robert Guy Scully.  
12 LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

18h30 3 CBS EVENING NEWS  
5 SOLID GOLD (1h.)  
5 WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.  
6 POP EXPRESS EN VACANCES Avec Roch Denis. (1h.)  
12 50 PLUS  
22 NEW GENERATION  
24 PROFILES OF NATURE ROBERT HERMES, NATURE CINÉMATOGRAPHER  
99 DES CHIFFRES ET DES LETTRES

18h49 99 ESPACE TEMPS  
18h50 57 THIS WEEK IN THE CHATEAUGUAY VALLEY  
19h00 2 6 7 9 11 13  
13 GENIES EN HERBE Emission spéciale à l'occasion du Sommet francophone de Québec venant de huit pays francophones: Suisse, France, Belgique, Canada, Sénégal, Côte-d'Ivoire, Tunisie, et Zaire. Enregistrée à la salle des promotions du Séminaire de Québec. Prochaine émission le samedi, 12 septembre à 17h30.  
2 LA LUTTE QUATRE SAISONS La lutte de la National Wrestling Alliance avec, entre autres: le champion du monde poids lourd Ric Fin; The Animal et The Hawk, co-équipiers des Road Warriors; Ronny et Jimmy, les frères Garvin (accompagnés de Precious); The Dusty Rhodes; Barry Windham. (1h. appr.)  
3 WONDERFUL WORLD OF DISNEY SECRET OF BAYNE CASTLE (2e partie). (1h.)  
5 MUSIC PASSPORT SPECIAL - BILLY JOEL (1h.)  
8 9 12 15 15 22 32 35 40  
SUR LA MÊME LONGUEUR D'ONDE Retransmission des spectacles d'ouverture du Festival d'été international de Québec et des Francofolies de la Rochelle qui avaient lieu simultanément. Artistes invités: Leo Ferré, Francis Cabrel, Robert Charlebois et Paul Piché. (1h.)  
12 GIMME A BREAK  
12 CONNAISSANCE DU MILIEU LA SAISON DES AMOURS DES ORIGINAUX.  
22 STAR TREK (1h.)  
24 DOCTOR WHO THE AWAKENING (1ère de 2) Rendant visite au grand-père de Tegan, le docteur et ses compagnons se retrouvent au cœur d'un conflit. En reprise jeudi, même heure.  
57 STAR WARS THE BOTTOM LINE  
99 LIGNE DIRECTE POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE. Enquête sur le mariage Inv.: Mylene Farmer. (1h.)

19h30 2 5 6 7 9 11  
12 13 13 BASEBALL DES EXPOS — EXPO'S BASEBALL A Atlanta, les Expos de Montréal

visitent les Braves. (2h.30 appr.)  
AU RESEAU DE RADIO-CANADA, EN CAS DE PLUIE: CINE SOLEIL. Voir cinéma.  
6 CHACUN CHEZ SOI UN SEUL ÊTRE MANQUE... ET TOUT EST DEPEUPLE avec Ted Knight, Nancy Dussault, Nancy Van Valkenburgh et Lydia Cornell.  
12 CHECK IT OUT TOTS'R US avec Dan Adams, Dinah Christie et Kathleen Laskey. — Le Supermarché Cobb organise une journée pour les enfants. Edo et Howard se retrouvent avec un arpeleur sur les bras à la fermeture. REPRISE  
24 DURRELL IN RUSSIA THE ENDLESS DAY. Les Durrell terminent leur voyage dans l'Arctique.  
57 THE MCLAUGHLIN GROUP  
19h58 2 LE TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"  
20h00 2 CINÉMA QUATRE SAISONS UNE ÉQUIPE DE CHAMPIONS. (2h.)  
3 DOWNTOWN Avec Michael Nouri, Robert Englund et Millicent Martin. — Forney abat trois membres d'un gang qui lui avaient tendu une embuscade. Il est remis de ses fonctions et soumis à des tests psychologiques. (1h.) REPRISE  
4 5 7 9 11 13 CINE-EXTRA DES ESPIONS DANS LA VILLE. (2h.)  
5 THE FACTS OF LIFE OUT OF PEEKSKILL avec Cloris Leachman. — Mme Garrett quitte la maison après s'être remariée. Sa sœur Beverly Ann décide de venir vivre avec les filles. (1h.) REPRISE  
6 CINÉMA DU SAMEDI PARADIS. (2h.)  
8 9 12 15 15 22 32 35 40  
PARLER POUR PARLER RETROUVER L'AMOUR DE SA VIE. (1h.) REPRISE  
12 PHILL COLLINS SPECIAL NO TICKET REQUIRED. Chansons tirées de son album "No Jacket Required". (1h.30)  
22 ANIMAL CRACK-UPS  
24 SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES 6 DAVID COPPERFIELD. (2h.15)  
57 EVENING AT POPS RICHARD STOLTZMAN AND JOE WILLIAMS. (1h.)  
99 SIDA LE GRAND RENDEZ-VOUS. Des experts et des porteurs du virus du Sida fournissent une information

**DEVENEZ TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE**



**COLLÈGE D'ÉLECTRONIQUE DE QUÉBEC**  
Permis no 5096031

**COURS COLLÉGIAL EN ÉLECTRONIQUE**  
du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science  
Cours spécialisés en électronique seulement  
— Aide financière - aucun déboursement anticipé  
— Reconnu par Centres main-d'oeuvre Canada (assurance- chômage)  
Jour ou soir

**Pour rendez-vous ou renseignements:**  
**529-5306**  
350, boul. Charest est. (Suite 100), Québec G1K 3H5